

Polska (Polski):

Skarpety kompresyjne z dodatkiem miedzi.

Skarpety dzięki systemowi kompresji stymulują krążenie krwi, dając uczucie ulgi.

Pomagają zredukować obrzęki oraz bóle stóp i nóg. Pokrywają stopy, kostki i łydki, naciskając na kluczowe punkty. Zapewniają komfort podczas noszenia. Wykonane z cienkiego materiału są dyskretne i pasują do każdego rodzaju butów.

Sposób użycia: Przed zastosowaniem skarpet uciskowych należy skonsultować się z lekarzem, aby upewnić się, że nie ma żadnych przeciwwskazań do ich użytkowania. Nie należy nosić skarpet uciskowych w nocy. Skarpety uciskowe nie powinny być noszone przez okres dłuższy niż 6 godzin, chyba że zostały przepisane do dłuższego stosowania.

Ostrzeżenie: Jeżeli cierpisz lub miałeś w przeszłości do czynienia z kątymkolwiek z wymienionych schorzeń, skonsultuj się z pracownikiem służby zdrowia w sprawie przydatności tego produktu:

- Problemy z sercem lub układem krążenia
- Problemy z tętnicami lub żyłami
- Cukrzyca, zapalenie żył lub poważne żyłaki
- Zakrzepy krwi
- Ograniczona sprawność ruchowa

Lub jeśli:

- Jesteś w ciąży
- Niedawno przeszedłeś operację
- Stosujesz już przepisane przez lekarza wyroby uciskowe

W przypadku wątpliwości dotyczących stosowania tego produktu, należy skonsultować się z lekarzem. Długotrwałe stosowanie może powodować swędzenie, zaczerwienienie lub podrażnienie; w przypadku wystąpienia tych objawów należy natychmiast zaprzestać stosowania produktu i skonsultować się z lekarzem.

England (Angielski):

Copper Compression Socks.

The socks, thanks to the compression system, stimulate blood circulation, providing a feeling of relief. They help reduce swelling and pain in the feet and legs. They cover the feet, ankles, and calves, applying pressure to key points. They provide comfort while wearing. Made of thin material, they are discreet and fit any type of shoe.

Usage Instructions: Before using compression socks, consult your doctor to ensure there are no contraindications. Do not wear compression socks at night.

Compression socks should not be worn for more than 6 hours unless prescribed for extended use.

Warning: If you suffer from or have a history of any of the following conditions, consult a healthcare professional about the suitability of this product:

- Heart or circulatory problems
 - Arterial or venous issues
 - Diabetes, phlebitis, or severe varicose veins
 - Blood clots
 - Limited mobility
- Or if:
- You are pregnant
 - You have recently undergone surgery
 - You are already using prescribed compression products
- If you have doubts about using this product, consult your doctor. Prolonged use may cause itching, redness, or irritation; if these symptoms occur, discontinue use immediately and consult a doctor.
-

Deutschland (Niemiecki):

Kompressionssocken mit Kupferanteil.

Die Socken fördern durch ihr Kompressionssystem die Durchblutung und lindern Beschwerden. Sie helfen, Schwellungen sowie Schmerzen in Füßen und Beinen zu reduzieren. Sie bedecken Füße, Knöchel und Waden und üben Druck auf wichtige Punkte aus. Sie bieten Tragekomfort. Aus dünnem Material gefertigt, sind sie dezent und passen zu jedem Schuhtyp.

Gebrauchsanweisung: Konsultieren Sie vor der Verwendung von Kompressionssocken einen Arzt, um sicherzustellen, dass keine Kontraindikationen vorliegen. Tragen Sie die Kompressionssocken nicht über Nacht.

Kompressionssocken sollten nicht länger als 6 Stunden getragen werden, es sei denn, sie wurden für längeren Gebrauch verschrieben.

Warnung: Wenn Sie unter einer der folgenden Erkrankungen leiden oder gelitten haben, konsultieren Sie einen Arzt über die Eignung dieses Produkts:

- Herz- oder Kreislaufprobleme
 - Arterielle oder venöse Probleme
 - Diabetes, Venenentzündung oder schwere Krampfadern
 - Bluterinnensel
 - Eingeschränkte Mobilität
- Oder wenn:
- Sie schwanger sind
 - Sie kürzlich operiert wurden
 - Sie bereits verschriebene Kompressionsprodukte verwenden
- Wenn Sie Zweifel an der Verwendung dieses Produkts haben, konsultieren Sie einen Arzt. Langfristiger Gebrauch kann Juckreiz, Rötung oder Reizzonen verursachen; bei Auftreten dieser Symptome die Verwendung sofort einstellen und einen Arzt aufsuchen.
-

Česko (Czeski):

Kompresní ponožky s mědí.

Ponožky díky kompresnímu systému stimulují krevní oběh a přinášejí úlevu. Pomáhají snižovat otoky a bolesti nohou a chodidel. Pokrývají chodidla, kotníky a lýtku a vyvíjejí tlak na klíčové body. Poskytují pohodlí při nošení. Vyrobeny z tenkého materiálu, jsou nenápadné a vhodné pro jakýkoliv typ obuvi.

Použití: Před použitím kompresních ponožek se poradíte s lékařem, abyste se ujistili, že nejsou žádné kontraindikace. Nenosíte kompresní ponožky v noci. Kompresní ponožky by neměly být nošeny déle než 6 hodin, pokud to lékař nepředepsal k delšímu použití.

Upozornění: Pokud trpíte nebo jste v minulosti trpěli některou z těchto potíží, poradíte se s lékařem o vhodnosti tohoto produktu:

- Srdeční nebo oběhové problémy
 - Tepenné nebo žilní problémy
 - Diabetes, zánět žil nebo těžké křečové žily
 - Krevní sraženiny
 - Omezená pohyblivost
- Nebo pokud:
- Jste těhotná
 - Nedávno jste prodělali operaci
 - Již používáte předepsané kompresní produkty

Pokud máte pochybnosti o použití tohoto produktu, poradíte se s lékařem. Dlouhodobé používání může způsobit svědění, zarudnutí nebo podráždění; pokud se tyto příznaky objeví, okamžitě přestaňte produkt používat a poradíte se s lékařem.

Slovensko (Slowacki):

Kompresné ponožky s príďavkom medi.

Ponožky vďaka kompresnému systému stimulujú krvný obeh a poskytujú úľavu. Pomáhajú znížovať opuchy a bolesti nôh a chodidiel. Pokrývajú chodidlá, členky a lýtku a vyvíjajú tlak na kľúčové body. Poskytujú pohodlie počas nosenia. Sú vyrobené z tenkého materiálu, sú nenápadné a vhodné na akýkoľvek typ obuvi.

Použitie: Pred použitím kompresných ponožiek sa poradíte s lekárom, aby ste sa uistili, že neexistujú žiadne kontraindikácie. Kompresné ponožky by sa nemali nosiť počas noci. Kompresné ponožky by nemali byť nosené dlhšie ako 6 hodín, pokiaľ nie sú predpísané na dlhšie používanie.

Upozornenie: Ak trpíte alebo ste v minulosti trpeli niektorým z nasledujúcich ochorení, poradíte sa so zdravotníckym pracovníkom o vhodnosti tohto produktu:

- Problémy so srdcom alebo obejovým systémom
- Problémy s tepnami alebo žilami
- Cukrovka, zápal žil alebo závažné křečové žily
- Krvné zrazeniny

- Obmedzená pohyblivosť
Alebo ak:
 - Ste tehotná
 - Nedávno ste podstúpili operáciu
 - Už používate predpísané kompresné výrobky
V prípade pochybností o používaní tohto produktu sa poradte s lekárom.
Dlhodobé používanie môže spôsobiť svrbenie, začervenanie alebo
podráždenie; ak sa tieto príznaky objavia, okamžite prestaňte produkt používať
a poradte sa s lekárom.
-

Lietuva (Litewski):

Kompresinės kojinės su vario priedu.

Kojinės su kompresijos sistema stimuliuoja kraujotaką ir suteikia palengvėjimą. Jos padeda sumažinti kojų ir pėdų patinimus bei skausmą. Dengia pėdas, kulkšnis ir blauzdas, spaudžiant pagrindinius taškus. Užtikrina patogumą dėvint. Pagamintos iš plonos medžiagos, jos yra diskretiškos ir tinka bet kokio tipo aavynei.

Naudojimo instrukcija: Prieš naudojant kompresines kojines, pasitarkite su gydytoju, kad įsitikintumėte, jog nėra kontraindikacijų. Nenaudokite kompresinių kojinių naktį. Kompresinės kojinės neturėtų būti dėvimos ilgiau kaip 6 valandas, nebent gydytojas nurodė kitaip.

Ispėjimas: Jei sergate arba anksčiau sirgote bet kuria iš šių ligų, pasitarkite su gydytoju dėl šio produkto tinkamumo:

- Širdies arba kraujotakos problemos
 - Arterijų arba venų problemos
 - Diabetas, flebitas arba sunkios venų varikozės
 - Kraujo krešuliai
 - Ribotas mobilumas
- Arba jei:
- Esate nėščiai
 - Neseniai atlikta operacija
 - Jau naudojate gydytojo paskirtus kompresinius gaminius
- Jei kyla abejonių dėl šio produkto naudojimo, pasitarkite su gydytoju. Ilgalaičis naudojimas gali sukelti niežulį, paraudimą ar sudirginimą; jei pasireiškia šie simptomai, nedelsdami nutraukite naudojimą ir pasitarkite su gydytoju.
-

Latvija (Łotewski):

Kompresijas zeķes ar vara piedevu.

Zeķes ar kompresijas sistēmu stimulē asinsriti, sniedzot atvieglojumu. Tās palīdz mazināt kāju un pēdu pietūkumu un sāpes. Pārklāj pēdas, potītes un ikrus, spiežot uz galvenajiem punktiem. Nodrošina komfortu Valkāšanas laikā. Izgatavotas no plāna materiāla, tās ir diskrētas un der jebkura veida apaviem.

Lietošanas instrukcija: Pirms kompresijas zeķu lietošanas konsultējieties ar ārstu, lai pārliecinātos, ka nav kontrindikāciju. Kompresijas zeķes nedrīkst lietot naktī.

Kompresijas zeķes nedrīkst lietot ilgāk par 6 stundām, ja vien ārsts nav norādījis citādi.

Brīdinājums: Ja Jums ir vai ir bijušas kādas no šīm slimībām, konsultējieties ar ārstu par šī produkta lietošanas piemērotību:

- Sirds vai asinsrites problēmas
 - Arteriālas vai venozas problēmas
 - Diabēts, flebīts vai smagas varikozas vēnas
 - Asins recekļi
 - Ierobežota mobilitāte
- Vai ja:
- Esat stāvoklī
 - Nesen veikta operācija
 - Jau lietojat ārsta izrakstītus kompresijas izstrādājumus
- Ja rodas šaubas par šī produkta lietošanu, konsultējieties ar ārstu. Ilgstoša lietošana var izraisīt niezi, apsārtumu vai kairinājumu; ja rodas šie simptomi, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar ārstu.
-

Eesti (Estoński):

Kompressioonsokid vase liisandiga.

Sokid stimuleerivad kompressioonisüsteemi abil vereringet, pakkudes kergendustunnet. Need aitavad vähendada jalgade ja labajalgade turset ning valu. Katavad jalgu, pahkluid ja sääri, avaldades survet võtmekohtadele. Tagavad mugavuse kandmisel. Õhukesest materjalist valmistatud, on need diskreetsed ja sobivad igat tüüpi jalatsitele.

Kasutusjuhend: Enne kompressioonsokkide kasutamist pidage nõu arstiga, et veenduda vastunäidustuste puudumises. Kompressioonsokke ei tohi kanda öösel. Kompressioonsokke ei tohi kanda üle 6 tunni, välja arvatud juhul, kui arst on määranud pikema kasutamise.

Hoiatus: Kui teil on või on olnud mõni järgmistes seisunditest, pidage nõu tervishoiutöötajaga toote sobivuse osas:

- Südame- või vereringe probleemid
- Arteriaalsed või veeniprobleemid
- Diabeet, flebiit või rasked veenilaiendid
- Verehüübed
- Piiratud liikuvus

Või kui:

- Olete rase
- Hiljuti operatsiooni läbinud
- Kasutate juba arsti poolt määratud kompressioontooted

Kui teil on kahtlusi toote kasutamise osas, pidage nõu arstiga. Pikemaajaline

kasutamine võib põhjustada sügelust, punetust või ärritust; nende sümpтомite ilmnemisel lõpetage kohe toote kasutamine ja pidage nõu arstiga.

Suomi (Fiński):

Kuparipainosukat.

Sukat stimuloivat verenkiertoa kompressiojärjestelmän avulla, tarjoaten helpotusta. Ne auttavat vähentämään turvotusta ja kipua jaloissa ja jalkaterissä. Ne peittävät jalkaterät, nilkat ja pohkeet ja kohdistavat painetta avainalueille. Tarjoavat mukavuutta käytön aikana. Ohuesta materiaalista valmistetut sukat ovat huomaamattomia ja sopivat kaikenlaisiin kenkiin.

Käyttöohjeet: Ennen kompressiosukkien käyttöä ota yhteys lääkäriin varmistaaksesi, ettei ole vasta-aiheita. Älä käytä kompressiosukkia öisin. Kompressiosukkia ei saa käyttää yli 6 tuntia, ellei lääkäri ole määrännyt pidempää käyttöä.

Varoitus: Jos sinulla on tai on ollut jokin seuraavista sairauksista, ota yhteys terveydenhuollon ammattilaiseen tuotteen soveltuvuuden osalta:

- Sydän- tai verenkierto-ongelmat
 - Valtimo- tai laskimovaivat
 - Diabetes, laskimotulehdus tai vaikeat suonikohjut
 - Veritulppa
 - Rajoitettu liikkuvuus
- Tai jos:
- Olet raskaana
 - Olet äskettäin läpikäynyt leikkauksen
 - Käytät jo lääkärin määräämiä kompressiotuotteita
- Jos sinulla on epäilyksiä tuotteen käytöstä, ota yhteys lääkäriin. Pitkääikainen käyttö voi aiheuttaa kutinaa, punoitusta tai ärsytystä; jos näitää oireita ilmenee, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys lääkäriin.
-

Magyarország (Węgierski):

Réztartalmú kompressziós zokni.

A zoknik a kompressziós rendszer révén serkentik a vérkeringést, megkönnnyebbülést nyújtva. Segítenek csökkenteni a lábfejek és lábak duzzanatát és fájdalmát. Befedik a lábfejet, bokát és vállit, nyomást gyakorolva kulcspontokra. Kényelmes viselést biztosítanak. Vékony anyagból készültek, diszkrétek és bármilyen típusú cipőhöz illenek.

Használati utasítás: A kompressziós zoknik használata előtt konzultáljon orvosával, hogy megbizonyosodjon az ellenjavallatok hiányáról. A kompressziós zoknikat nem szabad éjszaka viselni. A kompressziós zoknik viselése nem haladhatja meg a 6 órát, kivéve, ha az orvos hosszabb használatot ír elő.

Figyelmeztetés: Ha Ön szenved vagy szenvedett a következő betegségek bármelyikében, konzultáljon egészségügyi szakemberrel a termék alkalmasságáról:

- Szív- vagy keringési problémák
 - Artériás vagy vénás problémák
 - Cukorbetegség, visszérgyulladás vagy súlyos visszértágulat
 - Vérrögök
 - Korlátozott mozgásképesség
- Vagy ha:
- Terhes
 - Nemrég műtéten esett át
 - Már használ orvos által előírt kompressziós termékeket
- Ha bármilyen kétsége van a termék használatával kapcsolatban, konzultáljon orvosával. Hosszan tartó használat esetén viszketés, bőrpír vagy irritáció léphet fel; ha ezek a tünetek jelentkeznek, azonnal hagyja abba a termék használatát, és forduljon orvoshoz.**